

UDALBATZARI

AL EXCMO. AYUNTAMIENTO PLENO

Donostiako Tranbia Konpainiaren Administrazio Kontseiluak erabaki hau hartu zuen 2020ko azaroaren 10ean:

El Consejo de Administración de la Compañía del Tranvía de San Sebastián S.A. con fecha 10 de noviembre de 2020 acordó:

3.444.000,00 euroren mailegua hartzea KUTXABANK S.A.ri, finantza baldintza hauetan:

Contratar con KUTXABANK S.A. un préstamo por importe de 3.444.000,00 euros con las siguientes condiciones financieras:

- Urteko interes-tasa finkoa: % 0,30.
- Amortizatzeko epea: 10 urte
- Amortizatzeko sistema: hiru hilean behingo kuotak
- Komisioak: bat ere ez.

- Tipo de interés fijo anual: 0,30%.
- Plazo de amortización: 10 años
- Sistema de amortización: cuotas trimestrales
- Comisiones: ninguna.

Kontu-hartzaitzak egin beharreko txostena egin, eta aipatutako finantza baldintzetan izango den 3.444.000,00 euroren mailegu hori abalatzeko eskatzea Donostiako Udalari.

Solicitar del Excmo. Ayuntamiento de San Sebastián el aval para el préstamo por 3.444.000,00 euros en las condiciones financieras citadas, previo informe de la Intervención.

Horiek horrela direla, hauek dira Udalbatzari proposatutako

Por todo lo expuesto, se propone al Excmo. Ayuntamiento Pleno que adopte los siguientes

ERABAKIAK

ACUERDOS

1.- Donostiako Udala izatea Compañía del Tranvía de San Sebastián S.A.k eta KUTXABANK-S.A.k egin behar duten mailegu kontratuaren fidatzaile solidario, 3.444.000,00 euroren eragiketa egiteko eman beharreko abala emanda.

1.- Constituir al Excmo. Ayuntamiento de San Sebastián en fiador solidario del contrato de préstamo a celebrar entre la Compañía del Tranvía de San Sebastián S.A. y KUTXABANK S.A. mediante la concesión del aval correspondiente en garantía de la operación por importe de 3.444.000,00 euros.

- Urteko interes-tasa finkoa: % 0,30.
- Amortizatzeko epea: 10 urte
- Amortizatzeko sistema: hiru hilean behingo kuotak
- Komisioak: bat ere ez.

- Tipo de interés fijo anual: 0,30%.
- Plazo de amortización: 10 años
- Sistema de amortización: cuotas trimestrales
- Comisiones: ninguna.

2.- Eskumena ematea Ogasuneko eta Finantzetako zinegotzi ordezkariari erabaki horiei buru emateko, harik eta mailegua kontratatu arte, erabakietan adierazitako baldintza eta mugekin.

2.- Facultar al Concejal Delegado de Hacienda y Finanzas para la ejecución de los anteriores acuerdos hasta la contratación efectiva del préstamo con los límites establecidos en estos acuerdos.

Donostia, 2020ko azaroaren 13a

San Sebastián, 13 de noviembre de 2020

DIRUZAINZAKO ONDOKOA
LA ADJUNTA A TESORERÍA

FINANTZA ZUZENDARIA
EL DIRECTOR FINANCIERO

Izpta./Fdo.: Ana Álvarez López

Izpta./Fdo.: Oscar Villasante Arbelaiz

OGASUNEKO ETA FINANTZETAKO ZINEGOTZI ORDEZKARIA,
EL CONCEJAL DELEGADO DE HACIENDA Y FINANZAS

Jaime Dominguez-Macaya Lurnaga

